**Guide for viewing “Gran Hotel” – Temporada 1/Episodio 1**



|  |  |
| --- | --- |
| **El español** | **El inglés** |
| puede ponerse cómodo | you are able to make yourself comfortable |
| alojarse | to stay (hotel) |
| no parece que puedas pagarte una habitación allí | it does not appear that you are able to pay for a room here |
| ajetreados | busy, bustling |
| los tres pisos llevan días repletos | the three floors are booked for days |
| la inauguración | inauguration |
| encargada de planta | in charge of the floor |
| las doncellas | the maids |
| espero que todo salga bien | I hope everything goes well |
| el recadero | errand boy |
| los huéspedes | the guests |
| la dueña del hotel | the owner of the hotel |
| una queja | a complaint |
| de nuevo | again |
| ¿me amenazas? | Are you threatening me? |
| patria | homeland |
| las bombillas | light bulbs |
| difunto esposo | deceased husband |
| las velas | candles |
| contratiempo | setbacks/obstacles |
| los manteles | tablecloths |
| la despidieron | they fired her |
| no se despidió de nadie | she did not goodbye to anyone |
| Gran Bretaña | Great Britain |
| se marchó | she left |
| Avísame | advise me/ warn me |
| me encargo | I am responsible for |
| estar disponibles | to be available |
| los enseres | utensils |
| el desarrollo | the development |
| los zapatos impolutos | spotless shoes |
| una arruga | a wrinkle |
| cometer un error | to make an error |
| las sospechas | suspicions |
| un hombre apuesto y eficiente | a handsome and productive man |
| ¿De verdad crees me resulta placentero comprometerse a mi hija en contra de su voluntad? | ¿Do you truly believe that it is pleasant for me to engage my daughter against her will? |
| sola y amargada | lonely and bitter |
| los pecados | sins |
| las gestiones | paperwork / red tape |
| va a nombrar | she is going to name |
| se lo merece | he/she deserves it |
| un robo | a robbery  |
| una vergüenza  | an embarrassment  |
| va a heredar | he/she is going to inherit |
| Mi padre montaría en cólera |  |
| pertenecer | to belong to |
| ingenua | naïve  |
| enhorabuena | congratulations |
| suegra | mother-in-law |
| domar | to tame/control |
| fue algo repentino | it was something sudden |